

DATI TECNICI / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES					
	PLUS - PREMIUM DT/2 - C/2	PLUS - PREMIUM DT/3 - C/3	SELECT DT/2		
Capacità caldaia (l) Boiler capacity (l) Capacité de la chaudière (l)	Kesselkapazität (l) Capacidad caldera (l) Capacidade caldeira (l)	10	15	5	
Lance vapore multidirezionali in acciaio inox Stainless steel multidirectional steam wands Lances vapeur en acier inox orientables Schwenkbare Edelstahl Dampfhähne Tubos vapor móviles en acero inox Tubos vapor em aço inox móveis		2	2	2	
Erogatore acqua calda in acciaio inox Stainless steel hot water wand Sortie eau chaude en acier inox Inox-Teewässerhahn Tubo agua caliente en acero inox Tubo água quente em aço inox		✓	✓	✓	
Dimensioni: L x P x H (mm/in) Dimensions: W x D x H (mm/in) Dimensions: L x P x H (mm/in) Abmessungen: B x T x H (mm/in) Dimensiones: L x P x A (mm/in) Dimensões: L x P x A (mm/in)		770 x 510 x 520 30,3 x 20,1 x 20,5	970 x 510 x 520 38,2 x 20,1 x 20,5	570 x 510 x 520 22,4 x 20,1 x 20,5	
Peso (kg/lb) Poids (kg/lb) Peso (kg/lb)	Weight (kg/lb) Gewicht (kg/lb) Peso (kg/lb)	68/149,9	84/185,2	57/125,4	
Potenza massima a Max. power at Puissance maximum à Installierte Leistung bei Potencia máxima a Potência máxima a	380-415V3N~ 50/60Hz 220-240V3 50/60Hz 220-240V 50/60Hz	3000 - 3400	6200 - 7300	-	
Potenza massima a Max. power at Puissance maximum à Installierte Leistung bei Potencia máxima a Potência máxima a	220-240V~ 50/60Hz (W)	-	-	3000 - 3600	

In alcuni mercati, la **M24 Plus TE** è dotata di serie di: - ThermodriveLight a ugello fisso che consente di scegliere la temperatura dell'acqua di infusione in funzione delle diverse tipologie di miscele usate o delle bevande richieste. - Electronic Drying System (EDS - optional), un processo innovativo che asciuga i fondi caffè, risolvendo definitivamente lo spiacevole inconveniente della sgocciolatura dei portafiltri al termine del ciclo di erogazione.

In some markets the **M24 Plus TE** is equipped with: - the fixed nozzle ThermodriveLight, a device which enables the operator to choose the infusion water temperature according to the blend employed or drinks requested. - Electronic Drying System (EDS - optional), an innovative process which dries the coffee grounds, resolving the unpleasant problem of dripping filter-holders following the coffee delivery cycle.

Dans certains marchés, la **M24 Plus TE** est équipée de série du: - ThermodriveLight à buse fixe qui permet de choisir la température de l'eau d'infusion en fonction des différents types de mélanges utilisés ou des boissons demandées. - Electronic Drying System (EDS - en option), un système innovant qui sèche les marcs de café, résolvant ainsi définitivement l'inconvénient des porte-filtres qui gouttent à la fin du cycle de débit.

Auf einigen Märkten ist die **M24 Plus TE** serienmäßig mit: - fester Düse ThermodriveLight ausgestattet. Diese Vorrichtung gestattet die Auswahl der Temperatur des Aufgusswassers je nach Art der benutzten Mischung oder des gewünschten Getränks. - Electronic Drying System (EDS - optional) ausgestattet werden. Dieser innovative Prozess trocknet den Kaffeesatz und beseitigt so endgültig die Unannehmlichkeit eines tropfenden Filterhalters am Ende des Ausgabeklus.

En algunos mercados, la **M24 Plus TE** está dotada de serie de: - ThermodriveLight con boquilla fija que permite escoger la temperatura del agua de infusión en función de los diferentes tipos de mezclas usadas o de las bebidas requeridas. - Electronic Drying System (EDS - opcional), un proceso innovador que seca los fondos del café, resolviendo definitivamente el desagradable inconveniente del goteo de los porta-filtros al finalizar el ciclo de distribución.

Em alguns mercados, a **M24 Plus TE** é equipada de série do: - ThermodriveLight com bocal fixo que consente escolher a temperatura da água de infusão em função dos diferentes tipos de misturas usadas ou das bebidas requeridas. - Electronic Drying System (EDS - opcional), um processo inovador que enxuga as borras de café, resolvendo definitivamente o inconveniente desagradável do gotejamento dos porta-filtros no fim do ciclo de distribuição.

M24 PREMIUM TE	M24 PLUS TE
Ogni gruppo è dotato di un tasto per l'erogazione continua ON/OFF. Each group features one continuous delivery/stop push button. Chaque groupe est équipé d'une touche à débit continu marche / arrêt. Jede Gruppe ist mit einer Drucktaste für stufenlose Kaffeeargab und Stop-Funktion versehen. Cada grupo está equipado con un pulsador de erogación continua erogación/stop. Cada grupo está equipado com uma tecla de distribuição contínua distribuição/stop.	Ogni gruppo è dotato di quattro tasti di selezione dosati dotati di LED e di uno per l'erogazione continua ON/OFF. Each group features four selections with programmable shot dosing each equipped with a LED and one continuous delivery/stop push button. Chaque groupe est équipé de 4 sélections à dosage programmable doté de LED et d'une touche à débit continu marche / arrêt. Jede Gruppe ist mit 4 Wahlmöglichkeiten mit LED und vorprogrammierter Ausgabemenge und einer Drucktaste für stufenlose Kaffeeargab und Stop-Funktion versehen. Cada grupo está equipado con 4 pulsadores de selección dosificadas dotados de LED y uno de erogación continua erogación/stop. Cada grupo está equipado com 4 teclas de seleção doseadas e dotadas de LED e com uma de distribuição contínua distribuição/stop.
2 lance vapore multidirezionali in acciaio inox. 2 stainless steel multidirectional steam wands. 2 lances vapeur en acier inox orientables. 2 schwenkbare Edelstahl Dampfhähne. 2 tubos vapor móviles en acero inox. 2 tubos vapor em aço inox móveis.	2 lance vapore multidirezionali in acciaio inox. 2 stainless steel multidirectional steam wands. 2 lances vapeur en acier inox orientables. 2 schwenkbare Edelstahl Dampfhähne. 2 tubos vapor móviles en acero inox. 2 tubos vapor em aço inox móveis.
Erogatore acqua calda in acciaio inox. Stainless steel hot water wand. Sortie eau chaude en acier inox. Inox-Teewässerhahn. Tubo agua caliente en acero inox. Tubo água quente em aço inox.	Erogatore acqua calda in acciaio inox. Stainless steel hot water wand. Sortie eau chaude en acier inox. Edelstahl Teewässerhahn. Tubo agua caliente en acero inox. Tubo água quente em aço inox.
Scaldatazze elettrico (di serie in alcuni mercati). Electrical cup warmer (standard in some markets). Chauffe-tasses électrique (de série dans certains marchés). Elektrischer Tassenwärmer (auf einigen Märkten seienmeßig). Calienta-tazas eléctrico (de serie en algunos mercados). aquentar-chávenas eléctrico (de serie em alguns mercados).	Scaldatazze elettrico (di serie in alcuni mercati). Electrical cup warmer (standard in some markets). Chauffe-tasses électrique (de série dans certains marchés). Elektrischer Tassenwärmer (auf einigen Märkten seienmeßig). Calienta-tazas eléctrico (de serie en algunos mercados). Aquentar-chávenas eléctrico (de serie em alguns mercados).

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature trattate in questa pubblicazione. • The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. • Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. • Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgelegten Geräte ohne Voranzeige zu ändern. • El fabricante se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas tratadas en este manual. • O construtor reserva-se o direito de modificar sem aviso prévio as máquinas tratadas neste manual.

